

Thorners Presse.



Bezugspreis:
für Thorn Stadt und Vorstädte: frei ins Haus vierteljährlich 2,25 Mk., monatlich 75 Pf.,
in der Geschäfts- und den Abgabestellen vierteljährlich 1,80 Mk., monatlich 60 Pf.;
für außerhalb: bei allen Kaiserl. Postanstalten vierteljährlich 2,00 Mk. ohne Bestellgeld.

Ausgabe:
täglich abends mit Ausnahme der Sonn- und Festtage.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:
Katharinenstraße 1.

Fernsprech-Anschluß Nr. 57.

Anzeigenpreis:
die Betittspaltzeile oder deren Raum 15 Pf., für lokale Geschäfts- und Privat-Anzeigen
10 Pf. — Anzeigen werden angenommen in der Geschäftsstelle Thorn, Katharinen-
straße 1, den Vermittlungsstellen „Zentralblatt“, Berlin, Haagstein u. Bogler,
Berlin und Königsberg, sowie von allen anderen Anzeigen-Vermittlungsstellen des
In- und Auslandes.
Annahme der Anzeigen für die nächste Ausgabe der Zeitung bis 2 Uhr nachmittags.

N^o. 245.

Sonnabend den 18. Oktober 1902.

XX. Jahrg.

Die Burengenerale in Berlin.

Die Burengenerale Louis Botha, Christian Dewet und Delarey, denen aller Herzen ohne Unterschied der Parteien entgegen-
schlagen, sind am Donnerstag Nachmittag in
Berlin eingetroffen. Die Ankunft erfolgte
kurz vor 1/6 Uhr. Auf dem Bahnhof Zoo-
logischer Garten entfielen die Herren mit
ihren Begleitern dem Zuge, der sie aus
Köln gebracht hatte, und wurden zunächst
von dem Empfangsamt, an dessen Spitze
der Abg. Lüchow steht, mit einer An-
sprache begrüßt. Schon lange vor Einlaufen
des Zuges war die nächste Umgebung des
Bahnhofs von einer nach tausenden zählenden
Menge besetzt, die sich beständig vergrößerte
und die, als der offizielle Empfang vorüber
war und die Generale die Fahrt nach ihrem
Absteigequartier, dem Hotel Prinz Albrecht,
antraten, den berühmten Heerführern des
Transvaals eine spontane, überaus
herzliche und stürmische Begrüßung dar-
brachten. Auch auf dem ganzen Wege bis
zur Prinz Albrechtstraße waren die Gäste
aus Transvaal seitens der die Bürgersteige
füllenden Volksmenge Gegenstand be-
geisteter Huldigung. Vielfach waren die
Schaufenster der von den Generalen zu
passierenden Straßen mit entsprechenden Em-
blemen geschmückt. Besonders zahlreich hatte
sich das Publikum vor dem Hotel Prinz
Albrecht gesammelt. Kopf an Kopf standen
hier die Zuschauer und als um 1/7 Uhr die
Burenhelden mit dem Empfangskomitee vor
ihrem Hotel eintrafen, erschollens fortwährende
kräftige Hochrufe, die sich später wiederholten,
so oft die Generale dankend auf dem Balkon
ersienen. Erst nach geraumer Zeit teilte
sich die Menge. Nach dem Eintreffen der
Burengenerale im Hotel erfolgte die feierliche
Begrüßung namens des Gesamtkomitees.
Anstelle des verreisten Ernst von Wildenbruch
hielt Johannes Trojan an die Gäste
aus Transvaal folgende poetische Ansprache:

Willkommen! Helden von Transvaal!
Willkommen! Klingt's viel tausendmal!
Nicht konnte Lieb' es uns geköh'n,
Als in den Augen Euch zu seh'n,
In drücken Euch die starke Hand,
Willkommen seid im deutschen Land!

Zwischen Lieb' und Pflicht.

Novelle von R. Sommer.
(Nachdruck verboten.)

(15. Fortsetzung.)

Im nächsten Moment hatte Herr von
Wattenberg den Kreis durchbrochen.
„Erlauben Sie, mein Fräulein, daß ich
Ihnen meine, und ich darf wohl annehmen,
auch der Gesellschaft verbindlichen Dank sage
für den uns verschafften Genuß. Ihnen über
Ihren Gesang noch weitere Artigkeiten zu
sagen, wäre nach dem eben Gehörten von
geringem Werth. Ich darf Sie wohl bitten,
eine Erfrischung zu nehmen“ — damit führte
er sie zu dem nächststehenden Sessel und
winkte dem Diener, Limonade zu bringen.
Sein Benehmen ihr gegenüber war so
ehrenwertig und zart, daß es auch auf die
anderen wirkte. Man verabschiedete sich von
ihm wie von einer Fürstin — nur der
Baron, der junge Pianist und der Hofrath
Stern blieben ihr zur Seite und begannen
eine leichte Unterhaltung mit ihr anzu-
knüpfen, während neue Stücke zum Vortrag
kamen, die in gewohnter Weise aufgenommen
und gerühmt wurden.
Dann hatten die Vorträge ein Ende, und
eine neue Bewegung entstand. Stühle wur-
den gerückt und Schellen rauschten, ältere
Herren und Damen gingen in die Neben-
zimmer, um dort an den Spieltischen oder
in ruhiger Unterhaltung dem Gewir der
Salons zu entsiehen. Eine andere Weise
erklang dort fest. Leicht und lustig ertönte
sie und ließ manches Mädchenange anfluchen
in Freude und Lust. Und nicht lange, so
hatte sie alle hingelockt, die jugendlichen
Paare, in die raschen Wirbel des Tanzes.
Auch für Elisabeth war, nachdem sie die
vermisste Ordnung drüben wieder hergestellt,

Euch sind wir, Euren Heldenmuth,
Im Geist gefolgt durch Blut und Blut.
Mit Euch oft haben wir gewagt,
Gehofft, geliebt und geklagt.
Dank Euch, durch die wir miterlebt,
Was freier Mannes Herz erhebt!

So schloß um uns und Euch sich fest
Ein Band, das nie sich lösen läßt.
Längst hat, erlähmt durch Euer Schwert,
Euch unser Volk's Herz gehört.
Nun, zu den Herzen nehmt die Hand,
Die Ihr jetzt kamt ins deutsche Land!

Bewunderung hat nach mancher Schlacht
Euch Vorbeerkranze dargebracht,
Euch selbst und Eurer tapfern Schar;
Denn einen Kranz bringt Liebe dar,
Und Freude reicht auch den Soldat.
Willkommen, Helden von Transvaal!

Nach der Begrüßungsansprache nahm
Botha das Wort, er dankte für den
prächtigen Empfang und betonte, daß das
Kommen der Generale keinen politischen,
sondern nur einen philanthropischen Zweck
habe, weil das Burenvolf in Glend liege, in
Glend so tief, daß es in Worten nicht aus-
zudrücken sei. Die Generale begaben sich
dann auf ihre Zimmer und erschienen insolge
des anhaltenden Jubels auf der Straße vor
der versammelten Menge auf dem Balkon,
von wo Botha nochmals eine Ansprache
hielt, worin er demselben Gedanken Ausdruck
gab, wie in der Antwort auf die Begrüßung.
Hierauf nahm Dewet das Wort und führte
aus, die Buren seien im Kampfe besiegt
worden und fügten sich. Die Generale seien
nicht gekommen, um Rache zu suchen; aber
in ihrem Lande herrsche fürchterliche Noth, sie
brauchten deshalb Hilfe. Dewet schloß mit
herzlichem Dank für den Empfang. Darauf
dankte Delarey ebenfalls noch mit einigen
Worten.

Die Räume, welche die Burengenerale
während ihrer Anwesenheit in Berlin im
Hotel Prinz Albrecht bewohnen werden, sind
dieselben, welche für gewöhnlich die hier ab-
stehenden deutschen Fürsichtigkeiten zu bewohnen
pflegen. Botha hat einen im Empire-Stil
gehaltenen, im ersten Stock und nach der
Straße zu gelegenen Salon erhalten, an den
sich ein einfaches Schlafzimmer anschließt.
Neben ihm wohnt Dewet in einem mit
dunkeln Mahagonimöbeln ausgestatteten
Salon, dessen eine Wand ein vom Maler

etwas Ruhe eingetreten. Die Diener hatten
sich in die Vorderzimmer zurückgezogen, sie
selbst lebte müde in einer Nische, wo hohe
Gewächse sie vor den Blicken der Gäste ver-
bargen.

Es pochte ihr in den Schläfen, und die
Augen thaten ihr weh von dem vielen blen-
denden Licht. Sie schloß sie deshalb und hörte
nun trügend an die lustigen Weisen und
die lachenden Stimmen, die zu ihr herüber-
schollen und sie mit einem seltsamen Weh,
einem nie gekannten Sehnen nach Glück und
Jugendlust erfüllten.

Zwei Männerstimmen in der Nähe ließen
sie plötzlich anföhren aus ihrem wachen
Tranm. Sie kannte sie wohl, diese Stimmen.
Die eine, voll und töndend, hatte ihr schon
oft das Blut in die Wangen getrieben durch
ihren kalten, stolzen Ton. Die andere tiefe
des Hofraths ließ sich eben wie solat ver-
nehmen:

„Sie thun wirklich ein Werk der Mensch-
lichkeit, lieber Doktor, daß Sie sich mit mir
in die Einsamkeit des Ranzimmers flüchten
wollen. Ich sage Ihnen, mir ist der Kopf
ganz wirbelig geworden von dieser tosenden
Musik. Ja, wenn man sich selbst noch im
Kreis drehen könnte; aber an seinen Platz
gebannt zu sein und sie an sich vorüber-
gleiten zu sehen, immer wieder und wieder,
bis es einem ist, als ob man selbst wie ein
Kreis sich herumdrehe — das halte aus,
wer kann! D, hier ist es schön“, fuhr er
fort, indem sie über die Schwelle des Zimmers
traten, das neben dem Büffet lag, „kommen
Sie doch, Doktor, setzen wir uns gleich dicht
neben die Thür, da können wir plaudern,
rauchen und zugleich auch die Gesellschaft
übersehen.“

„Ich fürchte da nur“, erwiderte der

Weblus ausgeführtes Pastell des Kaisers
schmückt, und an das gleichfalls ein Schlaf-
zimmer grenzt. Es folgen dann die Zimmer
für Delarey und die beiden Sekretäre. Im
ganzen Hotel ist die Verwendung irgend
welchen Flaggen- oder Fahnen schmucks ver-
mieden worden und in dem 400 Personen
fassenden großen Speisesaal bildet eine Büste
des Kaisers, abgesehen von verschiedenen
effektvollen Blumenarrangements, die einzige
Dekoration.

Politische Tageschau.

Bezüglich der gescheiterten Audienz
der Burengenerale wird offiziell noch
mal festgestellt, daß die Generale erst das
kaiserliche Auerbieten vorbehaltlos ange-
nommen haben, nachträglich jedoch den vor-
geschriebenen Schritt bei der englischen
Botschaft noch davon abhängig machten, daß
ein förmlicher Ruf Sr. Majestät an sie er-
ginge. Sie führten hierfür an, daß auch
König Eduard sie habe rufen lassen. Dieser
Vergleich trifft nicht zu, da Kaiser Wilhelm
nicht ihr Souverän ist und bei der Audienz
an englischen Hofe die Vermittlung eines
fremden Botschafters überhaupt nicht in Frage
kommen konnte. — Die Burengenerale Botha,
Delarey und Dewet weisen gegenwärtig be-
reits in Berlin. Eine Vetheiligung antlicher
Stellen beim Empfang ist aus den be-
kannten Gründen unterblieben und wird von
den Generalen selbst auch nicht gewünscht
worden sein, nachdem sie wiederholt erklärt
haben, daß ihre Rundreise lediglich einen
privaten, der Humanität dienenden Zweck
haben solle. Ueber den Empfang in der
Reichshauptstadt werden sich die Generale
ebenfalls beklagen können, wie über das
Ergebnis der Sammlungen in Deutschland.
Die Sympathie, deren sich die Buren an-
dauernd beim deutschen Volke erfreuen,
kamen bei dem Empfang mächtig zum Aus-
druck. In Paris, von wo die Generale
kamen, waren sie gewissen Taktlosigkeit
ausgesetzt; es wurden Ansprachen an sie ge-
richtet, welche angesichts des Verhältnisses
der Generale zu England sehr deplatziert und
geeignet waren, ihnen Unannehmlichkeiten zu
schaffen. In Berlin sind sie damit verchout

geblieben. Die englische Presse hat die
Pariser Vorgänge zu neuen Angriffen gegen
die Generale benutzt. Für berechtigt kann
man diese Angriffe nicht ansehen, und es
würde nichts schaden, wenn die Herren Eng-
länder den Buren gegenüber etwas weit-
herziger sein wollten. — Wie der „Post-
ztg.“ aus London gemeldet wird, bestätigt
sich die Nachricht über die sofortige Rückkehr
der Burengenerale nach London. Es heißt,
sie suchten eine weitere Besprechung mit Cham-
berlain nach und gaben die Rundreise auf
dem Festland auf, um zu versuchen, eine
Erörterung gewisser Phasen der südafri-
kanischen Frage wiederanzuknüpfen. Die von
den Burengeneralen geübte Zurückhaltung
auf ihrer Rundreise geht der englischen Re-
gierung noch nicht weit genug. Das Re-
gierungsbblatt „Standard“ erklärt, der Besuch
in Paris hätte unterbleiben sollen, die
Generale hätten verbüllte Drohungen aus-
gesprochen, es sei Zeit für England, zu erwägen,
was es von solchen Denten zu halten hätte.
Die Generale sollten ihre Vettelmission
lieber aufgeben und nach Hause zurückkehren.
Es zirkulirt ferner ein Gerücht, die englische
Regierung habe den Generalen zu verstehen
gegeben, falls sie ihre Tour fortsetzen, müßte
sie erwägen, ob es rathsam sei, ihnen die
Rückkehr nach Südafrika zu gestatten.

Der preussische Landtag wird voraus-
sichtlich nicht wie üblich erst im Januar u.
J., sondern schon demnächst zusammentreten.
Er wird nach langer Unterbrechung wieder
einmal eine Eisenbahn-Versaackungsvor-
lage zu erledigen haben. Bei der Verstaat-
lichung der sechs bllischen Privatbahnen
scheinen auch strategische Rücksichten mitzu-
sprechen.

Die konservative Reichstagsfraktion hat
am Donnerstag Vormittag beschloßen, an
der am 22. September gefaßten Resolution
festzuhalten, welche den Zolltarifen-
wurf der Regierung als nicht annehmbar
und auch die Beschlässe der Kommission als
nicht genügend bezeichnet. — Das Zentrum
hat in seiner Fraktionsitzung an den Kom-
missionsbeschluß zweiten Lesung festzuhalten
beschloßen. — Die Polen haben sich mit 6
gegen 5 Stimmen dahin geeinigt, für den

andere, „daß Sie mir nicht lange standhalten,
denn sobald es einer der jugendlichen
Schönen einfallen sollte, einen Tanz vorüber-
gehen zu lassen, würden Sie als höflicher
Kavaliere es für Ihre Pflicht und Schuldig-
keit halten, diese Pause mit Ihrer Unter-
haltung auszufüllen.“

Der Hofrath lachte.
„Sie sind ein Spottvogel, mein Lieber.
Uebrigens haben Sie recht, einem hübschen
Mädchen widerstehe ich nicht so leicht. Doch
sien Sie ohne Sorge, heute Abend werde
ich alle meine moralische Kraft zusammen-
nehmen und auf meinem Posten bleiben.
Urospos, was sagen Sie denn zu der jungen
Dame und ihrem herrlichen Gesang?“

„Welche Dame?“ fragte der Angeredete.
„Ich meine, es haben mehrere Damen ge-
sungen.“

„Nun, jene Leistungen können gar nicht
inbetracht kommen neben der der jungen
Erzieherin.“
„Ach so, Fräulein Linning meinen Sie?“
Klang es gleichgiltig wieder. „Nun ja, sie
singt recht gut.“
„Singt recht gut! Eine herrliche Stimme
hat das Mädchen, eine Stimme, die einen
über die Schranken der Allgäligkeit, über
— über — die Schranken alles irdischen
hinwegträgt.“

Der Doktor lachte hell auf.
„Es ist unmöglich — nich daß sie übrigens
nicht in jene unbestimmten Fernen getragen,
ich klebe zu fest an der Scholle.“
„Ich begreife Sie nicht, Doktor. Sonst
sind Sie ein großer Verehrer von Musik und
Gesang.“

„Allerdings, es kommt vielleicht daher,
daß mir die Sängerin selbst nicht sehr sym-
pathisch ist“, war die leichte Erwiderung.

„Nicht sympathisch? Was hat Ihnen denn
das junge Mädchen gethan?“

„Gethan? Nichts. Was habe ich denn
auch mit der Erzieherin zu schaffen?“ Klang
es wegwerfend, „ich kann mich für sie nicht
begeistern in dem Maße, wie Sie es thun.“
„Sagen Sie lieber, wie alle es thun.
Da ist keiner im Saale, der ihr nicht den
Preis der Schönheit zuerkannt hätte heute
Abend trotz ihres einfachen Wollkleides.
Und wie stolz sie den Kopf trug, diesen
feinen Kopf, um den die Natur selbst den
schönsten Schmuck gelegt hat.“

Wieder lachte der andere spöttisch auf.
„Sie werden ja ganz poetisch, Herr Hof-
rath. Wie schade, daß die junge Dame nicht
Ihre begeisterten Worte hören kann, sie
würden sie gewiß für einen Moment aus
ihrer kühlen Zurückhaltung hervorlocken.
Einer Schmeichelei widersteht keine, da bricht
auch das stärkste Eis. Etel sind sie nun
einmal alle, die vom weiblichen Geschlecht.“

„Jene rotke Libelle nicht zu vergessen,
mein lieber Herr Doktor — oder macht
Fräulein Marie eine Ausnahme von der
Regel?“
„Keineswegs“, war die schnelle Erwide-
rung. „Es wäre ja auch unnatürlich bei
ihrem Liebreiz und ihrer Jugend. Aber sie
versteht ihre Etikette auch nicht unter dem
Deckmantel der Priderie und der stolzen
Zurückhaltung.“

„Na, jetzt sind Sie ja zu einem berechten
Anwalt geworden, Doktor. Allen Respekt
vor den Reizen der jungen Dame, aber ich
möchte doch dem zukünftigen Besitzer rathe,
wohl Obacht zu geben, daß ihm der hübsche
Schmetterling nicht 'mal fortfliegt.“

Der Doktor fuhr unmutig auf.
„Herr Hofrath, es ist die Tochter unseres

Bekanntmachung.

Die am 1. d. Mts. fällig gewordenen und noch rückständigen Miet- und Pachtzinsen für städtische Grundstücke, Plätze, Lagerstuppen, Rathhausgebäude und Wohnungen aller Art, sowie Erbzins- und Kanon-Beträge, Ankerentgeltgebühren, Feuerversicherungsbeiträge u. s. w. sind zur Vermeidung der Klage und der sonstigen vertraglich vorbehaltenen Zwangsmaßnahmen nunmehr innerhalb 8 Tagen an die betreffenden städtischen Kassen zu entrichten.

Thorn den 10. Oktober 1903.
Der Magistrat.

Bekanntmachung.

Maschinenverkauf
in der Kämmererstraße Thorn.
Aus dem Einschlage des Winters 1902/1903 werden die Kleidermaschinen zum Verkauf gestellt und zwar in folgenden Losen:

- Los I Barbaften, ca. 100 Hundert Maschinen,
- Los II Miet, ca. 100 Hundert Maschinen,
- Los III Guttan, ca. 340 Hundert Maschinen,
- Los IV Steinort, ca. 280 Hundert Maschinen.

Der Verkauf erfolgt öffentlich meistbietend.
Wir haben hierzu einen Termin angesetzt auf

Freitag den 24. Oktober ex.,
vormittags 9 Uhr,
im Oberförstergeschäftszimmer unseres Rathhauses, 2 Treppen, links.

Die Verkaufsbedingungen werden im Termin bekannt gemacht, können aber auch vorher im Bureau I eingesehen, bezw. von demselben gegen eine Schreibgebühr von 25 Pfg. bezogen werden.

Thorn den 8. Oktober 1903.
Der Magistrat.

Elektrische

Installationen und Reparaturen werden an
**Haus-Telegraphen,
Haus-Telephonen** u. c.
bei billiger
Preisberechnung unter Garantie ausgeführt.

Walter Brust,

Installation-Geschäft,
Fahrrad- u. Nähmaschinen-
Handlung,
Friedrichstr., Ecke Albrechtstr.

**Wegen Aufgabe meines
Bürstenwaaren-
Lagers**

verkaufe sämtliche Artikel
zu jedem
nur annehmbaren Preise.
**M. Sieckmann,
Schillerstrasse Nr. 2.**

Ital. Weintrauben,

Pfund 40 Pf.,
in ganzen Kisten Pfund 30 Pf.,
empfiehlt
Ad. Kuss, Schillerstr.

Frische Schnitzel

zum Preise von 15 Pf. per
Ztr. ab hier giebt bis auf
weiteres ab

Zuckerfabrik Unislaw.

Kartoffeln

kauft die
Stärkefabrik Thorn.

Neue Herings, feim im Geschmack,
sowie eine Partie Herings billigst
für Wiederverkäufer.
empfiehlt
Eduard Kohnert.

**Reizende Neuheiten
für
Brandmalerei**
in großer Auswahl,
Brenn-Apparate 9 Mk.
empfiehlt
Albert Schultz,
Eiffelstraße 10.
Aufzeichnungen jeder Art werden
geschmackvoll ausgeführt.
Billige Preise.

Wohnung, 1. Et.,
3 Zimmer, Küche, Entree u. Mädchenstube, von sofort zu vermieten. Zu erfragen bei
P. Gehrz, Mellienstraße 85.

Garnirte und ungarirte
Damen- u. Kinderhüte
in größter Auswahl
und anerkannt geschmackvollster Ausführung
empfiehlt

Minna Mack's Nachfl.,
Putz- und Modewaren-Magazin, Baderstraße, Ecke Breitestraße.

Kaufhaus M. S. Leiser
Altstädtischer Markt 34.



Abtheilung
Herren-Garderobe.
Mit neuen
Herbst-Stoffen
zu Paletots und Anzügen
ist mein Lager vollständig sortirt.
Maass-Bestellungen
werden unter Leitung eines erprobten Zuschneiders zu sehr billigen Preisen sauber und gut ausgeführt.



In fertigen
Winter-Paletots, Herren- und Knaben-Anzügen
unterhalte ich stets das grösste Lager,
und zeichnet sich meine Garderobe durch hervorragend guten Sitz aus.

Heinrich Gerdorn,
Photograph des deutschen Offizier-Vereins.
Thorn, Katharinenstr. 8.
Fahrrad zum Atelier.

Zum Putzen
von Schanz-, Wohnungs- und
Flurfenstern,
photographischen Atelier's, Glasparabellens,
Glasdächern, Wintergärten,
Glasveranden, Staubfängen, Oberlichtern,
Windsfängen, sowie zum
Reinigen von Fußböden, waschen
von Fassaden und Firmenschilder,
anbringen und abnehmen von Markisen
empfiehlt sich zu billigen Preisen
**Louis Grodnick,
Mellienstr. 76.**

**Hyazinthen - Zwiebeln und
-Gläser,
Tulpen, Krokus, Narzissen,
Tacetten**
und alle anderen Blumenzwiebeln
zum Selbststreifen. Illustrirter Katalog
auf Wunsch unsonst und
portofrei.
**B. Hozakowski,
Saatgeschäft, Brückenstr.**

Meine Wohnung
befindet sich jetzt
Bachestrasse 6, pt.
Frau Emilie Schnoegass,
Friseurin.

Shampooing „Bay-Rum“
von Bergmann & Co., Radeboul-Dresden,
bestes Kopfwasser, verhindert das
Ausfallen, Spalten und Gran-
werden der Haare und beseitigt alle
Kopfschuppen. à Fl. 1,25 u. 2 Mk.
bei
**H. Hopps geb. Kind,
Breitestr. 32, 1.**

Gas-Kronen

in allen Ausführungen
zu
aussergewöhnlich billigen Preisen
liefert fix und fertig angemacht

Philipp Elkan Nachfl.

Warnung! Ist das nicht Betrug? So fragte ein treuer Unterfreund, als er uns mittheilte, daß er in einem Geschäft auf die Frage nach Anker-Pain-Expeller dennoch unechtes Zeug erhalten habe und daß der Verkäufer, als ihm das im Vertrauen auf gewissenhafte Bedienung unbefehnt eingestekte Präparat als unecht zurückgegeben wurde, sogar die Rücknahme verweigert habe. So etwas kommt allerdings im realen geschäftlichen Verkehr nicht vor! Es beweist aber, daß man nicht nur stets ausdrücklich

„Anker-Pain-Expeller“
verlangen, sondern auch das Berabreichte genau ansehen und nicht eher zahlen sollte, bis man sich von dem Vorhandensein der berühmten Fabrikmarke „Anker“ überzeugt hat. Für sein echtes Geld kann jeder auch das echte Fabrikat verlangen, und echt ist nur das Original-Präparat, der „Anker-Pain-Expeller“! Also Vorsicht beim Einkauf!
J. Ad. Richter & Cie. in Rudolfsstadt, Thüringen.
Ent möbl. Zimm. mit sep. Eingang zu verm. Gerechtestr. 30, III, r. kl. möbl. Zim. für 15 Mt. monatl. zu verm. Gerechtestr. 30, I, l.

Bestes Handels- und Industrie-Blatt
Insertionsorgan. **Neue Lodzer Zeitung**
erscheint in Lodz, dem Industrie-Zentrum Russ.-Polens, wöchentlich 12 mal ab 2/15. September 1903.
Grösste Verbreitung.
Kaufkräftiger Leserkreis.
Inserate pro 6 Gesp. Nonpareilleile 5 Kop.
Erste Seite 4 Gesp. 15 Kop.
Abonnement mit Postversendung 2 Rbl. 25 Kop. pro Quartal.

Zuntz
geröstete carmelisierte,
hellgeröstete glasierte
Kaffees
in Packeten von 1/2 und 1/4 Kilo, per 1/2 Kilo
M. 1,20, 1,40, 1,50, 1,60, 1,70, 1,80, 1,90, 2,00.
Unübertroffen an Wohlgeschmack, Reinheit und Kraft.
Conservierung des Aromas durch eigene bewährte Brennmethoden.
Käuflich in den bekannten Niederlagen.
Niederlage in Thorn bei:
Hugo Claass, Karl Sakriss, A. Kirmes.

Warnung!
An Stelle des unübertrefflichen echten
Dr. Thompson's Seifenpulver
werden den Hausfrauen oft minderwerthige Produkte ausgehändigt.
Man achte genau auf die Schutzmarke „SCHWAN“
Man verlange es überall!

**Kinder- u. Sportwagen,
Balkon- und Garten-Möbel,**
sowie sämtliche Korbwaaren empfiehlt in großer Auswahl
M. Sieckmann,
Schillerstraße 2.

Pianinos,
freizügig, neueste Eisentraktion,
echte Eisenbeinlaviatur, 10 Jahre schriftl. Garantie, nur 365 Mark ab Fabrik.
Billigste und reellste Bezugsquelle bei
F. A. Goram,
Musik-Instrumentenfabrik u. -Handlg.,
Seplerstraße 29.

**Sämmtliche
Böttcher-
Waaren**
hält stets vorrätzig
**H. Rochna, Thorn,
Böttcherstr., im Museum.**

Paden
in meinem neu erbauten Wohnhause,
Gerechtestr. 8/10, mit angrenzender Wohnung von 3 Zimmern, Küche und allem Zubehör vom 1. Dezember d. Js. oder auch früher zu verm.
G. Soppert, Thorn, Bachest. 17, I.

Ein Paden
ist in meinem Hause Coppernifustr. 22 vom 1. Januar 1903, evtl. auch früher, zu vermieten.
N. Zielke.
Ent möbl. Zimmer
mit separatem Eingang für 1 oder 2 Herren zu vermieten
Neust. Markt 26, I.

2 ff. möbl. Vorderzimmer
sodort zu vermieten. Zu erst.
Altstadt. Markt 27.
**Ein großes, einfach
möbl. Zimmer**
mit Pension an 2-3 junge Leute billig zu vermieten Panlinerstr. 2, pt.

Möbliertes Zimmer
mit auch ohne Pension zu haben
Windstr. 5, II, l.
Katharinenstr. 7 möbl. Zimm. nach vorn, sep. Eingang, v. 1. Okt. billig zu verm.
Klugo.
Möbl. Zimmer
zu verm. Baderstraße 5, pt. kl. Boy. z. v. B. erf. Tuchmacherstr. 10.

Febl. möbl. Zimm. m. sep. Eingang, z. verm. Coppernifustr. 39, III.
Ein freundl. möbl. Zimm. von sofort zu vermieten. Araberstr. 5.
Gr. u. kl. möbl. Zimmer z. verm.
Gerberstr. 13/15, Gartenhaus 2 Tr.
kl. möbl. Zimmer m. Pension sof. billig zu v. Schuhmacherstr. 24, III.
Febl. möbl. Zimmer zu vermieten Strobandstr. 16, II, I.
Möbl. Zimmer z. vermieten
Neust. Markt 19, III.
Ein schönes möbl. Zim. von sofort zu vermieten Weidenstraße 26, I.
Gr. möbl. Zim. z. v. Schulstr. 3, II.
2m. Z. m. v. sof. z. v. Gerstenstr. 6, I, I.
Ent möbl. Zim. z. v. Bachest. 9, III.
1 möbl. Zim. z. v. Friedrichstr. 6, IV.
**Friedrichstr. 14, Gebäud.,
I. Etage,**
herrschaftl. Wohn., bestehend aus 3 Zimmern, Badezimmer und sämtl. Zubeh., auf Wunsch Büchereigel, vom 1. Oktober zu vermieten.
Eine Wohnung,
bestehend aus 4 Zimmern mit Zubehör, zu vermieten Baderstraße 2.
Zu erfragen Araberstraße 14.
Balkonwohnungen
mit allem Zubehör vom 1. Oktober zu verm. Mocker, Lindenstraße 9.
April 1903.
1 elegante, herrschaftliche Wohnung von 6 Zimmern nebst allem Zubehör, hochparterre, Friedrichstraße 10/12 zu vermieten. Näheres
Culmer Chaussee 49.
Eine große Wohnung,
3 Tr., 7 Zimmer und Zubehör, von sofort zu vermieten.
Clara Loetz, Coppernifustr. 7.
Erste Etage,
3 Zimmer, Küche und Zubehör, sof. z. verm. Söcherstr. 1, Tuchmacherstr. Ecke.
1. Etg., Wohn., best. a. 3 Zimm., Entree u. Zub. veranschl. z. 1. Okt. zu verm. Gerstenstr. 16. Zu erst. Gerechtestr. 9.
Eine Wohnung,
180 Mark, und Pferdeställe zu verm. Coppernifustr. 11.
Kleine Beamtenwohnung zu vermieten Seiligegasse 13.